

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. birželio 11 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 3723)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/302/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyvą 96/23/EB dėl kai kurių medžiagų ir jų likučių gyvuose gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose monitoringo priemonių, panaikinančią Direktyvas 85/358/EEB ir 86/469/EEB bei Sprendimus 89/187/EEB ir 91/664/EEB<sup>(1)</sup>, ypač į jos 29 straipsnio 1 dalies ketvirtą pastraipą ir 29 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 96/23/EB nustatytos medžiagų ir likučių grupių, išvardytų jos I priede, stebėsenos priemonės. Pagal Direktyvą 96/23/EB tam, kad trečiosios šalys galėtų būti įtrauktos į sąrašus šalių, iš kurių valstybėms narėms leidžiama importuoti toje direktyvoje nurodytus gyvūnus ir gyvūninius produktus, ir kad nebūtų išbraukiamos iš tų sąrašų, tos trečiosios šalys turi pateikti planą, kuriame būtų nurodytos jų teikiamos tame priede išvardytų medžiagų ir likučių grupių stebėsenos garantijos. Komisijai paprašius, tokie planai turi būti atnaujinami, ypač jei tokia būtinybė kilo atlikus tam tikrus patikrinimus;
- (2) Komisijos sprendimu 2011/163/ES<sup>(2)</sup> patvirtinti Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnyje nurodyti planai (toliau – planai), pateikti tam tikrų sprendimo priede išvardytų trečiųjų šalių dėl tame sąraše nurodytų gyvūnų ir gyvūninių produktų;
- (3) atsižvelgiant į tam tikrų trečiųjų šalių pateiktus naujausius planus ir Komisijos gautą papildomą informaciją, būtina atnaujinti trečiųjų šalių, iš kurių valstybėms narėms leidžiama importuoti tam tikrus gyvūnus ir gyvūninius produktus, kaip nustatyta Direktyvoje 96/23/EB, sąrašą, kuris pateiktas Sprendimo 2011/163/ES priede (toliau – sąrašas);
- (4) Belizas pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Belizu susijęs įrašas dėl akvakultūros gyvūnų turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (5) Čilė šiuo metu įtraukta į sąrašą dėl avių ir (arba) ožkų, tačiau pateikiant nuorodą į Sprendimo 2011/163/ES priedo 3 išnašą. Šia išnaša ribojamas tik avių importas

iš Čilės. Čilė pateikė Komisijai planą dėl ožkų. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Čile susijusi nuoroda į 3 išnašą turėtų būti išbraukta iš sąrašo;

- (6) Kiurasao šiuo metu įrašyta į sąrašą dėl pieno. Tačiau Kiurasao nepateikė plano, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl su Kiurasao susijęs įrašas turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (7) Honkongas šiuo metu įrašytas į sąrašą dėl naminių paukščių ir akvakultūros gyvūnų. Tačiau Honkongas nepateikė plano, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl Honkongas turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (8) Gambija pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Gambija susijęs įrašas dėl akvakultūros gyvūnų turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (9) 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 133/2007, iš dalies keičiančiu EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)<sup>(3)</sup>, to priedo nuostatų taikymas išplečiamas Islandijai. Todėl su Islandija susiję įrašai turėtų būti išbraukti iš sąrašo;
- (10) Jamaika šiuo metu įrašyta į sąrašą dėl akvakultūros gyvūnų ir medaus. Tačiau Jamaika nepateikė plano dėl akvakultūros gyvūnų, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl su Jamaika susijęs įrašas dėl akvakultūros gyvūnų turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (11) Kenija pateikė Komisijai planą dėl kupranugarių pieno. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Kenija susijęs įrašas dėl kupranugarių pieno turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (12) Libanas pateikė Komisijai planą dėl medaus. Plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl su Libanu susijęs įrašas dėl medaus turėtų būti įtrauktas į sąrašą;
- (13) Namibija šiuo metu yra įtraukta į sąrašą dėl galvijų, avių ir (arba) ožkų, laukinių medžiojamųjų gyvūnų ir ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų. Tačiau Namibija nepateikė plano dėl ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų,

<sup>(1)</sup> OL L 125, 1996 5 23, p. 10.<sup>(2)</sup> OL L 70, 2011 3 17, p. 40.<sup>(3)</sup> OL L 100, 2008 4 10, p. 27.

kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl su Namibija susijęs įrašas dėl ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;

- (14) Naujoji Kaledonija šiuo metu yra įtraukta į sąrašą dėl galvijų, akvakultūros gyvūnų, laukinių medžiojamųjų gyvūnų, ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų ir medaus. Ši trečioji šalis pranešė Komisijai, kad ji nebekeičia eksportuoti į Sąjungą šviežios galvijų mėsos. Tačiau Naujoji Kaledonija pateikė garantijas, kurių prašoma siekiant neišbraukti galvijų iš sąrašo, bet nurodant išnašoje kad ši trečioji šalis naudoja žaliavas tik iš valstybių narių arba iš kitų trečiųjų šalių, patvirtintų tokioms žaliavoms eksportuoti į Sąjungą. Todėl Naujosios Kaledonijos įrašas dėl galvijų turėtų būti papildytas atitinkama nuoroda išnašoje;
- (15) Sint Martenas šiuo metu įtrauktas į sąrašą dėl pieno. Tačiau Sint Martenas nepateikė plano, kaip reikalaujama pagal Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį. Todėl Sint Martenas turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;
- (16) San Marinas šiuo metu įtrauktas į sąrašą dėl galvijų, kiaulių ir medaus. Ši trečioji šalis pranešė Komisijai, kad ji nebekeičia eksportuoti į Sąjungą kiaulienos. Todėl su San Marinu susijęs įrašas dėl kiaulių turėtų būti išbrauktas iš sąrašo.
- (17) siekiant išvengti bet kokių prekybos sutrikimų, reikėtų nustatyti pereinamąjį laikotarpį, reikalingą atvežti iš Kiurasao, Honkongo, Jamaikos, Namibijos ir Sint Marteno siuntas, kurios buvo sertifikuotos ir išsiųstos į Sąjungą prieš pradėdant taikyti šį sprendimą.
- (18) Sprendimą 2011/163/ES reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

- (19) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2011/163/ES priedas keičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

*2 straipsnis*

Pereinamuoju laikotarpiu iki 2012 m. rugpjūčio 15 d. valstybės narės priima pieno siuntas iš Kiurasao, naminių paukščių ir akvakultūros gyvūnų siuntas iš Honkongo, akvakultūros gyvūnų siuntas iš Jamaikos, ūkiuose auginamų medžiojamųjų gyvūnų siuntas iš Namibijos ir pieno siuntas iš Sint Marteno, jei tokių produktų importuotojas įrodo, kad siuntos buvo sertifikuotos ir išsiųstos į Sąjungą iki 2012 m. liepos 1 d.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas taikomas nuo 2012 m. liepos 1 d.

*4 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. birželio 11 d.

*Komisijos vardu*

John DALLI

*Komisijos narys*

PRIEDAS

„PRIEDAS

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžiojamieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
AD	Andora	X	X		X								
AE	Jungtiniai Arabų Emyratai						X	X <sup>(1)</sup>					
AL	Albanija		X				X		X				
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnija ir Hercegovina						X						
BD	Bangladešas						X						
BN	Brunėjus						X						
BR	Brazilija	X			X	X	X						X
BW	Botsvana	X			X							X	
BY	Baltarusija				X <sup>(2)</sup>		X	X	X				
BZ	Belizas						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveicarija	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čilė	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerūnas												X
CN	Kinija					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X						
CR	Kosta Rika						X						
CU	Kuba						X						X

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžioja- mieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
EC	Ekvadoras						X						
ET	Etiopija												X
FK	Folklando Salos	X	X										
FO	Farerų Salos						X						
GH	Gana												X
GM	Gambija						X						
GL	Grenlandija		X								X	X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Hondūras						X						
HR	Kroatija	X	X	X	X (2)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonezija						X						
IL	Izraelis					X	X	X	X			X	X
IN	Indija						X		X				X
IR	Iranas						X						
JM	Jamaika												X
JP	Japonija						X						
KE	Kenija							X (1)					
KG	Kirgizija												X
KR	Pietų Korėja						X						
LB	Libanas												X
LK	Šri Lanka						X						
MA	Marokas						X						

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžiojamieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
MD	Moldova												X
ME	Juodkalnija	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskaras						X						X
MK	buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija <sup>(4)</sup>	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MU	Mauricijus						X						
MX	Meksika				X		X		X				X
MY	Malaizija					X <sup>(3)</sup>	X						
MZ	Mozambikas						X						
NA	Namibija	X	X								X		
NC	Naujoji Kaledonija	X <sup>(3)</sup>					X				X	X	X
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Naujoji Zelandija	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PF	Prancūzijos Polinezija												X
PH	Filipinai						X						
PN	Pitkerno Salos												X
PY	Paragvajus	X											
RS	Serbija <sup>(5)</sup>	X	X	X	X <sup>(2)</sup>	X	X	X	X		X		X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X			X <sup>(6)</sup>	X
SA	Saudo Arabija						X						
SG	Singapūras	X <sup>(3)</sup>	X <sup>(3)</sup>	X <sup>(3)</sup>		X <sup>(3)</sup>	X	X <sup>(3)</sup>					

ISO2 kodas	Šalis	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šėimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžioja- mieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojami gyvūnai	Medus
SM	San Marinas	X											X
SR	Surinamas						X						
SV	Salvadoras												X
SZ	Svazilandas	X											
TH	Tailandas					X	X						X
TN	Tunisas					X	X				X		
TR	Turkija					X	X	X	X				X
TW	Taivas						X						X
TZ	Tanzanija						X						X
UA	Ukraina					X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Jungtinės Amerikos Valstijos	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvajus	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venesuela						X						
VN	Vietnamas						X						
YT	Majotas						X						
ZA	Pietų Afrika										X	X	
ZM	Zambija												X
ZW	Zimbabvė						X					X	

(1) Tik kupranugarių pienas.

(2) Skersti skirtų gyvūnų arklinių šėimos gyvūnų eksportas į Sąjungą (taikoma tik maistiniams gyvūnams).

(3) Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija; dėl galutinio šios šalies kodo bus susitarta užbaigus Jungtinėse Tautose vykstančias derybas.

(4) Trečiosios šalys, naudojančios žaliavas tik iš valstybių narių arba iš kitų trečiųjų šalių, patvirtintų tokioms žaliavoms eksportuoti į Sąjungą, vadovaujantis 2 straipsniu.

(5) Neįskaitant Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos).

(6) Tik iš Murmansko ir Jamalo Nencų regionų įvežtiems šiaurės elniams.“